

C'EST DES CANAILLES !

Chants de luttes et de résistance

En solidarité avec les habitantes et les habitants de votre quartier

Eh bien chantons maintenant...

Les Auvergnats d'Angleur	page 2
Le chant des artisans	page 4
Pas d'âme	page 5
Que je t'aime	page 6
Les sinistrés	page 7
Sinistré c'est trop dur	page 10
Le système	page 11
Y'a basta	page 12

Vous avez aimé notre intervention ? Parlez-en autour de vous, à des spectateurs ou des organisateurs potentiels... Différentes formules sont possibles.

Renseignements :

C'EST DES CANAILLES !
Chants de luttes et de résistance

c/o Daniel Marcolungo / +32 478 88 32 16 / d.marcolungo@skynet.be
www.cestdescanailles.be

Les Auvergnats d'Angleur

Sur l'air de *Clandestino*, Manu Chao, 1998
Paroles : Francis Danloy, Angleur, 30 juillet 2021

1. Dans not' quartier dans not' rue, il y avait plein d'inconnus
Comm' dans un' cité dortoir, parfois bonjour, bonsoir
2. Le train-train du quotidien, chacun pour son gagne-pain
Aujourd'hui comme demain, courir vers son destin...
3. Arriva ce tsunami, c'était lui notr' ennemi
Débarquant sur Angleur, plein de rage plein d'ardeur
4. Tout à coup tous dans la rue, on était bien dépourvus
Enfin on s'est connus, maint'nant on se dit "tu".

Refrain : Avec Patrick et Dominique
Avec Vio et Benoît
Avec Bernard et Martine
Avec Nicole et Philippe
Avec Jacky et sa famille
Avec Raoul et Véronique
Et avec Claire et Francis
Et plein d'autres autour de nous...
Avec nous... (stop)... ou sans nous !

5. Les coups d'œil et les coups d'main dans l'cambouis c'est plus malin
Devenus vite des copains, on était des humains !
6. On dit qu'l'union fait la force car on peut s'aider aussi
Ca on l'a vit' compris, on s'est prêté main-forte

Refrain : Avec Patrick et Dominique
Avec Vio et Benoît
Avec Bernard et Martine
Avec Nicole et Philippe
Avec Jacky et sa famille
Avec Raoul et Véronique
Et avec Claire et Francis
Et plein d'autres autour de nous...
Avec nous... (stop)... ou sans nous !

7. Y'avait plein d'autres copains et tout autant de copines
Venus chargés d'endorphine prêter leurs bras, leurs mains

8. Mais non Jef t'es pas tout seul chantait notre Jacques Brel
Et je suis pas bégueule si j'dis qu'la vie est belle !

Refrain : Avec Patrick et Dominique
Avec Vio et Benoît
Avec Bernard et Martine
Avec Nicole et Philippe
Avec Jacky et sa famille
Avec Raoul et Véronique
Et avec Claire et Francis
Et plein d'autres autour de nous...
Avec nous... (stop)... ou sans nous !

9. Toi et moi étions voisins, maintenant nous sommes amis
On est sortis du maquis, on se crois' tous en chemin

10. Avant de s'donner la main, on était tous raplapla
Comm' dans la chanson d'Brassens, nous sommes des Auvergnats !

Refrain : Avec Patrick et Dominique
Avec Vio et Benoît
Avec Bernard et Martine
Avec Nicole et Philippe
Avec Jacky et sa famille
Avec Raoul et Véronique
Et avec Claire et Francis
Et plein d'autres autour de nous...
Avec nous... (stop)... ou sans nous !
Avec Patrick et Dominique
Avec Vio et Benoît
Avec Bernard et Martine
Avec Nicole et Philippe
Avec Jacky et sa famille
Avec Raoul et Véronique
Et avec Claire et Francis
Et plein d'autres autour de nous...
Avec nous... (stop)... ou sans nous !

Le chant des artisans

Paroles : Paul Hermant - Musique : Pirly Zurstrassen, 2015

Copie et arrangement : Francis Danloy, 2021

1. Voici venu le chant des artisans, voici venu le temps des paysans
Car si nous manquons de mains, manquera-t-on demain ?
Il est temps maintenant de reprendre la main
2. Voici venu le chant des encombrants, des invisibles et des disparaissants
C'est le temps des chemineaux¹, des glaneurs dans les champs
Il est temps maintenant de reprendre le temps
3. Le temps nous est compté depuis bien trop longtemps
On veut cueillir les cerises et les noyaux dedans
Il est temps maintenant de reprendre le temps...
4. La fin, on nous l'a dit, justifie les moyens
Hé bien c'est pas malin les moyens ont une fin
Il est temps maintenant de reprendre la main
5. Voici venu le chant des artisans, voici venu le temps des paysans
Car si nous manquons de mains, manquera-t-on demain ?
Il est temps maintenant de reprendre la main
6. Voici venu le chant des encombrants, des invisibles et des disparaissants
C'est le temps des chemineaux, des glaneurs dans les champs
Il est temps maintenant de reprendre le temps
7. Le temps nous est compté depuis bien trop longtemps
On veut cueillir les cerises et les noyaux dedans
Il est temps maintenant de reprendre le temps...
8. La fin, on nous l'a dit, justifie les moyens
Hé bien c'est pas malin les moyens ont une fin
Il est temps maintenant de reprendre la main
Il est temps maintenant de reprendre la main
Il est temps maintenant de... reprendre la main

¹ Chemineau (vieilli) : celui qui parcourt les chemins et qui vit de petites besognes, d'aumônes, de larcins.
Synonyme : vagabond.

Pas d'âme

D'après *Padam Padam* d'Edith Piaf - Musique : Norbert Glanzberg

Paroles : ATTAC Bruxelles, 2018

Cette dette qui m'obsède jour et nuit, cette dette n'est pas née d'aujourd'hui
Elle vient des ultra-libéraux obsédés par leurs capitaux
Ils ont perverti les écoles, sans foi ils ont changé les lois
Pour faire grossir leur pactole, ils vont jusqu'à bafouer nos droits
Et l'Etat couvre tout ça...

Pas d'âme, pas d'âme, pas d'âme dans les banques ou les tours de finance
Pas d'âme, pas d'âme, pas d'âme chez les fous abreuvés d'opulence
Pas d'âme, pas d'âme, pas d'âme jusqu'au plus profond de leurs créances
Mais je sens près de moi comme une drôle d'odeur : l'audit qui va leur faire peur

Tu penses : « Profit pour toujours », prends garde car viendra ton tour
Y'a pas d'raison pour qu' tu payes pas, payes pas tes impôts tout comme moi
Nous répartirons les richesses, tu peux garder tes faux discours
Nous f'rions tomber tes forteresses et de Francfort jusqu'à Strasbourg
Tu n'auras aucun recours !

Pas d'âme, pas d'âme, pas d'âme lorsque les banques volent notre budget
Pas d'âme, pas d'âme, pas d'âme les salaires révisés au rabais
Pas d'âme, pas d'âme, pas d'âme les paradis fiscaux par paquets
Aujourd'hui nous allons descendre dans la rue leur foutre un audit au cul !

Pas d'âme, pas d'âme, pas d'âme... Écoutez la révolte qui naît
Pas d'âme, pas d'âme, pas d'âme, nous construirons le monde qui nous plaît
Pas d'âme, pas d'âme, pas d'âme sur les ruines de vos banques et vos prêts
Terminé l'esclavage d'un peuple qui se bat, enfin on reprend nos droits !

Que je t'aime (Démocratie)

D'après *Que je t'aime* de Johnny Hallyday - Musique : Jean Renard

Paroles : ATTAC Bruxelles, 2018

Quand je rentre du boulot vidé et déprimé
Quand j'n'ai même plus la force de casser ma télé
Quand ils m'ont fait gober qu'j'suis seul.e pour m'en sortir
Qu'si j'ose me rebeller, après ça sera pire...

Démocratie à la peine, à la peine !
Démocratie à la peine, à la peine !

Faut pas faire fuir les riches, y'a pas d'choix d'société
Je laisse ça aux experts, j'suis bon qu'à consommer
Choisir son président comme au supermarché
On devrait être content ? C'est ça notre liberté ?

Démocratie à la peine, à la peine !
Démocratie à la peine, à la peine !

MAIS...

Quand un soir au boulot, on vote à main levée,
Quand le débat est chaud, que tous sont respectés,
Quand au coin de la rue montent un chant, des clameurs,
Tu brilles dans nos yeux, tu bouillottes en nos cœurs...

Démocratie que je t'aime, que je t'aime !
Démocratie que je t'aime, que je t'aime !

Quand une voix du Sud vaut une voix du Nord
Quand j'suis pauvre, que j'ose plus mais qu'on m'écoute encore
A la boîte, à l'école, dans ma ville, mon quartier,
Quand les femmes et les hommes sont à égalité...

Démocratie que je t'aime, que je t'aime !
Démocratie que je t'aime, que je t'aime !

Les sinistrés

Ecrite par Jean Baguet à la sortie de la guerre 40-45, cette chanson wallonne dénonce en s'en moquant les « volontaires » qui, dès l'armistice, ont parcouru la Belgique à la récolte de fonds pour la reconstruction des villages ardennais détruits, mais ont en réalité profité personnellement de l'élan de générosité des populations solidaires : beaux vêtements, belles voitures, bons repas... et le reste à l'avenant. Cette chanson fut popularisée en wallon d'Ecaussinnes par Julos Beaucarne (1971) et a été adaptée ici en wallon liégeois par Mireille Fafra (2021).

1. Après l'guère, on-z-a dit «i fât qu'on s'mète,
Après la guerre, on a dit « Il faut qu'on se mette
R'fé dès mohones po lès cî qu'enn'ont pu »
A refaire des maisons pour ceux qui n'en ont plus »
Lès députés, lès pârtis, lès gazètes,
Les députés, les partis, les journaux,
Po qu'ça voye rade tot l'monde s'as t'êtindou
Pour que cela aille vite tout le monde s'est entendu
- On-z-a tot fèt po r'bati lès Årdenes,
On a tout fait pour rebâtir les Ardennes,
Anvers èt Lîdge n'ont nin dès çans assez.
Anvers et Liège n'ont pas assez d'argent
C'est po çoulà qu'on bribeye à Caussènes
C'est pour cela qu'on mendie à Ecaussinnes
C'est nin por nos, c'est po les sinistrés,
Ce n'est pas pour nous, c'est pour les sinistrés

Refrain : C'est nin por nos, c'est nin por nos, c'est po les sinistrés !
Ce n'est pas pour nous, ce n'est pas pour nous, c'est pour les sinistrés !

2. «Divint l'payî», nos a bin dit l'minisse
« Dans le pays, nous a bien dit le ministre,
Divint l'payî, fât fé dès bêds discours,
Dans le pays, il faut faire de beaux discours
Po bin fé, i fâreut qu'çoula rapwète,
Pour bien faire, il faudrait que cela rapporte
Vos frez n'collèke, dji creûs qu'ça va roter! »
Vous ferez une collecte, je crois que ça va aller ! »
- Po z'ataker, nos falève dès wants crinme,
Pour commencer, il nous fallait des gants crème,
Vièrnis solés è îne frake à lamkènes
Des souliers vernis et un costume en queue-de-pie

Po nos miner: vwètùre amérikinne,
Pour nous conduire, une voiture américaine,
C'est nin por nos, c'est po les sinistrés,
Ce n'est pas pour nous, c'est pour les sinistrés

Refrain : C'est nin por nos, c'est nin por nos, c'est po les sinistrés !
Ce n'est pas pour nous, ce n'est pas pour nous, c'est pour les sinistrés !

3. D'vint lès hamtês, lès viyèdjès è lès vèyes,
Dans les hameaux, les villages et les villes,
Nos z'alans so tchamp nos z'alans so voye
Nous allons par les champs et les chemins
I n'fât nin creûre qui c'est todi âhèye,
Il ne faut pas croire que c'est toujours facile,
Lès djins d'oûye sont pu rapias k'divint l'timps.
Les gens d'aujourd'hui sont plus radins qu'avant

I n'a dès côps, c'est bin pu z'agrèâbe,
Il y a des fois, c'est bien plus agréable,
Po nos bin r'çure, on fèt dès grands dîners,
Pour bien nous recevoir, on fait des grands dîners,
A hintche, à dreûte, ine bin nozèye bâncèle
A gauche, à droite, une bien jolie demoiselle...
C'est nin por nos, c'est po les sinistrés,
Ce n'est pas pour nous, c'est pour les sinistrés

Refrain : C'est nin por nos, c'est nin por nos, c'est po les sinistrés !
Ce n'est pas pour nous, ce n'est pas pour nous, c'est pour les sinistrés !

4. Tot djèrin'mint, l'borguimèsse d'on vîyèdje,
Tout dernièrement, le bourgmestre d'un village
A volou fé mî k'tot lès ôtes vwèzins,
A voulu faire mieux que tous les autres voisins
On grand bankèt, camarâde, qué trikbale,
Un grand banquet, camarade, quel bazar
Dès djins bin moussî, çou ki'a d'«superfin»,
Des gens bien habillés, tout ce qu'il y a de « superfin »

Po nos bin r'çure, dès z'huit', dès pattes di crab',
Pour bien nous recevoir, des huîtres, des pattes de crabe,
Des homards, de champagne à plin gozî,
Des homards, du champagne à plein gosier...
Djenn'a tant hufflé, dj'a rôlé d'zos l'tâve
J'en ai tant sifflé que j'ai roulé sous la table
C'est nin por nos, c'est po les sinistrés,
Ce n'est pas pour nous, c'est pour les sinistrés

Refrain : C'est nin por nos, c'est nin por nos, c'est po les sinistrés !
Ce n'est pas pour nous, ce n'est pas pour nous, c'est pour les sinistrés !

5. L'saminne passèye, divant n' grosse cintinne di djins,
La semaine passée, devant une grosse centaine de personnes,
Dji fais m'discour, dji djâse, dji brèt, dji tchoule,
Je fais mon discours, je parle, je crie, je pleure
On fêt l'collèke, vingt deux botons d'culotte,
On fait la collecte : Vingt-deux boutons de culotte,
Quék fâssès brokes, c'èst c'qu'on-z-a ramassé
Quelques fausses pièces... c'est ce qu'on a ramassé !

Dja bin mâké d'mori d'apoplekzèye
J'ai bien manqué mourir d'apoplexie
L'présidint lu, i voléve tot spiyî,
Le président, lui, voulait tout casser
Po l'rapâfter on z'a stu à crapôdes,
Pour l'apaiser, on est allé voir les filles
C'est nin por nos, c'est po les sinistrés,
Ce n'est pas pour nous, c'est pour les sinistrés

Refrain : C'est nin por nos, c'est nin por nos, c'est po les sinistrés !
Ce n'est pas pour nous, ce n'est pas pour nous, c'est pour les sinistrés !

6. On djoû ou l'ôte, nos mor'rans st'a l'ovrèdje,
Un jour ou l'autre, nous mourrons au travail
A s'fêt tant d'mâ, on n'fait nin ça longtims,
A se faire tant de mal, on ne fait pas cela longtemps
Min nos r'vinrans, c'n'est qu'on tot p'tit voyèdje,
Mais nous reviendrons, ce n'est qu'un tout petit voyage
In' aller/r'tour bin pu rade qu'avou l'train,
Un aller-retour bien plus rapide qu'avec le train
A l'arrivèye qwand nos veûrans Sint-Pîre,
A l'arrivée, quand nous verrons Saint-Pierre,
I nos dirèt « n'a dès mohones à r'fé,
Il nous dira « Il y a des maisons à refaire,
Ritoûrnez vite, ritoûrnez vite so l'tére.
Retournez vite, retournez vite sur la terre,
C'est nin por vos, c'est po les sinistrés,
Ce n'est pas pour vous, c'est pour les sinistrés
C'est nin por vos, c'est nin por vos, c'est po les sinistrés ! »
Ce n'est pas pour vous, ce n'est pas pour vous, c'est pour les sinistrés ! »

Sinistré, c'est trop dur

Sur l'air de *Travailler, c'est trop dur*, Zachary Richard, 1975
Paroles : Francis Danloy, Angleur, juillet 2021

Refrain : Sinistré c'est trop dur, les pieds dans la gadoue,
Respirer sans bouger, attendre les secours.
Heureusement, y'a l'amour et des gens tout autour
Qui ont battu le tambour, qui nous ont dit « Bonjour »...

1. Quand j'étais inondé, que j'me suis effondré,
Tout seul sur mon trottoir, j'broyais vraiment du noir
J'étais désespéré mais je m'suis relevé
Les voisins sont venus, et c'est tout ça l'histoire... *refrain*
2. Les voisins, les amis ont retroussé leurs manches
Car l'union fait la force, c'est comme une avalanche
On n'se connaissait pas, puis on s'est reconnu
C'était l'temps révolu, celui des inconnus... *refrain*
3. C'est comme pour le climat, sortir d'l'anonymat
Affirmer qu'on fera l'histoire comme on voudra
Finalement c'est facile, telles les amphétamines
Ensemble on est plus fort, c'est comme une famille *refrain*
4. Vous savez cher.e.s ami.e.s, la vie est bien trop courte
Pour se faire des soucis et ne faire que des bourdes
Si je vois des voisins qui sont dans le ravin,
J'me dis que, citoyens, on doit rester humains ! *refrain*
5. Lorsque tout ira bien, on s'ra tous des copains
A s'revoir sur la route, on se fera du bien
Les mauvais souvenirs nous feront tous sourire
On pourra tous l'écrire sans pleurer sans rugir... *refrain (bis)*

Le système

D'après *La bohème* - Musique : Charles Aznavour
Paroles : ATTAC Bruxelles, 2018 et Tiffany Lasserre, CDC 2021

Refrain : Le système, le système, ça voulait dire : aveuglement
Le système, le système, c'était avant l'effondrement

Je vous parle d'un temps que les moins de vingt ans ne peuvent pas connaître,
Les hivers étaient blancs, il y avait des printemps, on ouvrait des fenêtres
Pour écouter le chant des merles, des enfants et respirer la brise...
Ces temps ont disparu, le GIEC avait prévenu, fondus comme la banquise

refrain

Sur le conseil d'experts, on baissait les salaires, on faisait pas d'histoires
Et bien que miséreux, avec le ventre creux, nous ne cessions d'y croire
La clé d'notre paradis : les profits des nantis sans égards pour la terre ;
Fallait produire pas cher les produits carbonés qu'eux seuls pouvaient s'payer !

refrain

Une centaine de logos plantés dans le cerveau dès la plus tendre enfance,
Les premiers à parler d'responsabilité pour nos allocations
Prenaient l'premier avion pour un week-end tendance dans le Sud de la France
Ca f'sait tourner l'marché, les médias soutenaient en toute indépendance !

refrain

Nous qui pensions naguère que l'hiver nucléaire était une chimère
Tout est allé si vite : les sécheresses, les faillites, typhons, maladies, guerres...
Dans leur mépris doré, c'est les derniers touchés qui dirigent le monde
Se croyant à l'abri dans leurs ghettos immondes, ils n'ont pas réagi

refrain

Si au lieu d' s'effondrer, on se mobilisait pour inventer aut'chose ?
C'est simple de s'mettre ensemble, en solidarité, on vient d'le constater :
Face aux inondations, pas une hésitation, tout l'monde s'est entr'aïdé
Notre temps a sonné, fini d'se diviser, on r'fait l'humanité...

Dernier refrain :

Le système, le système, on la connaît cette chanson
Nous on sème, nous on sème, les graines d'une révolution !

Y'a basta !

Paroles et musique : Compagnie Jolie Môme,
Arrangement : Francis Danloy, CDC 2009

On te prend, on t'essore, on te jette, on te vire (bis)
Tu travailles pour des miettes, en plus il faut sourire (bis)
Et ils veulent que cela soit pire ? que l'on reste là sans rien dire ?
Y'a basta, y'a basta, y'a basta basta y'a !
Y'a basta, y'a basta, y'a basta !

La sécu, la retraite, bientôt des souvenirs (bis)
Les loyers, c'est la fête mais pas pour ta tirelire (bis)
Et ils veulent que cela soit pire ? que l'on reste là sans rien dire ?
Y'a basta, ...

On te fiche, on te filme, on surveille tes soupirs (bis)
Orwell dans sa tombe n'a pas fini de rire ! (bis)
Et ils veulent que cela soit pire ? que l'on reste là sans rien dire ?
Y'a basta, ...

Les télévisions, les matraques disent de bien se tenir (bis)
C'est la peur qui remplace les rêves à venir (bis)
Et ils veulent que cela soit pire ? que l'on reste là sans rien dire ?
Y'a basta, ...

Sans papiers, sans logement, juste bon à offrir (bis)
Tes deux bras, ta sueur pour nos villes à construire (bis)
Et ils veulent que cela soit pire ? que l'on reste là sans rien dire ?
Y'a basta, ...

Mords ton voisin si tu veux réussir ! (bis)
C'est la rage du gagnant, il faut vaincre ou mourir ! (bis)
Et ils veulent que cela soit pire ? que l'on reste là sans rien dire ?
Y'a basta, ... (bis)